

AAVA



arper

Design by Studio Antti Kotilainen, 2013

L'essenzialità e l'efficienza si fondono in Aava, dando vita a una silhouette dalle linee evocative. Le sue curve delicate dal profilo contemporaneo, sorprendente ed elegante al tempo stesso, esprimono una forma versatile capace di dialogare e integrarsi in qualsiasi ambiente. In aggiunta alla tradizionale versione in legno è disponibile anche la scocca in polipropilene, realizzata in un'elegante palette di colori per una seduta sofisticata dalla personalità fluida e discreta.



Aava

Aava transforms the essential and efficient to an evocative form. Soft curves yield a contemporary silhouette that is both striking yet sensitive, an adaptive form that can speak or assimilate to any environment. From the original wooden collection, Aava's line has expanded to include the polypropylene shell in a soft, elegant range of colors lending quiet sophistication to Aava's fluid lines.



Aava



Chairs



Aava



Chairs



Aava



Chairs

Essentiell, effizient, elegant – das ist Aava. Schlanke Konturen und eine Silhouette, die selbstbewusst modern und dabei leicht und unaufdringlich ist, und deshalb in vielfältige Stilmgebungen passt. Ursprünglich in Holz konzipiert, ist Aava jetzt auch mit Sitzschalen aus Polypropylen in ausgesuchten Farben lieferbar, die seiner fließenden Kontur eine besondere Note verleihen.

Aava transforma esencia y eficiencia en una forma sugerente. Su silueta contemporánea, suavemente curvada, es tan sorprendente como atractiva, y se adapta con armonía y funcionalidad a todo tipo de ambientes. La colección original de Aava, realizada en madera, se ha ampliado con nuevas carcasas de plástico en colores suaves que aportan serenidad a sus líneas fluidas.

Aava transforme l'essentiel et l'efficace en une forme suggestive. Ses courbes souples en font une silhouette contemporaine à la fois saisissante et délicate, une forme évolutive à même de parler ou de s'intégrer à toutes sortes d'environnement. Originellement disponible en version bois, les lignes d'Aava se sont diversifiées et offrent dorénavant une nouvelle coque en plastique, déclinable en une douce et délicate panoplie de couleurs, apportant ainsi aux lignes fluides d'Aava une touche de discrète élégance.

エッセンシャルで機能的な Aava は心に訴えかけるようなシルエットに息吹を与えます。優しい曲線が意外なコンテンポラリー感とエレガントなシルエットを両立します。どんな環境でも周囲の雰囲気にも無理なく溶け込む使い勝手の良いフォルムです。従来のウッドバージョンに加えて、ポリプロピレン素材のシェルが登場しました。エレガントなカラーを採用し、控えめにくせのない洗練されたチェアです。

Aava将基本的、追求效用的形式, 转变为一种充满意趣的形式。柔和的曲线产生了一种既醒目又敏感的现代轮廓, 一种可与任何环境对话并融入其中的自适应形式。从最初的木制系列, Aava的产品线有了进一步扩展, 其中包括有着柔和、优雅色彩的聚丙烯骨架, 配合Aava的流畅线条, 营造出一种宁静的精致感。

Design by Studio Antti Kotilainen, 2013



4 gambe
4 legs
VIERBEINIG
4 patas
4 pieds
4本脚ベース
4腿



4 gambe legno
4 wood legs
Vierbeinig, Holz
4 patas madera
4 pieds bois
ウッド4レッグ
4木质腿



Slitta
Sled
Kufengestell
Patín
Luge
スレッド
雪橇



Trespolo girevole
Trestle swivel
Drehbarer Sternfuß
Estructura giratoria
Piètement pivotant
回転柱脚
脚架旋转式



Trespolo fisso
Trestle fixed
Fester Sternfuß
Estructura fija
Piètement fixe
固定柱脚
脚架固定式



Sgabello
Counter stool
Hocker
Taburete
Tabouret
スツール
操作台凳



Sgabello bar
Bar stool
Hocker bar
Taburete de bar
Tabouret Bar
—バースツール
吧台凳



Sgabello, 4 gambe legno
Counter stool, 4 wood legs
Hocker Vierbeinig, Holz
Taburete 4 patas de madera
Tabouret 4 pieds en bois
木製4本脚スツール
4木腿操作台凳



Sgabello bar
Wood bar stool
Barhocker Vierbeinig, Holz
Taburete bar 4 patas de madera
Tabouret bar 4 pieds en bois
木製4本脚バースツール
4木腿吧台凳